



Severe

ALLERGIC REACTIONS

A severe allergic reaction is quick and can be life-threatening.

It can result from something as simple as eating peanut butter, as unexpected as a bee sting, as inadvertent as touching metals or latex or breathing pollen in the air.



How to spot a severe allergic reaction

- **Difficulty breathing, wheezing, tightness in throat or chest**
- **Swelling of the face and neck and puffy eyes**
- **Anxiety, agitation, nausea or vomiting**



Steps to take

- **Call 9-1-1**
- **Determine if there's an emergency epinephrine auto-injector present**
- **If the victim cannot use the auto-injector**
 - Help a responsive victim use his or her emergency epinephrine auto-injector
 - If the victim cannot use his or her prescribed auto-injector, you may administer it yourself if permitted by state law.
- **If symptoms continue after the first dose and EMS are not expected to arrive within 5-10 minutes, a second dose of epinephrine should be administered using a second auto-injector and following the guidelines above**
- **Monitor the victim's breathing**
- **If needed, administer CPR***
- **If responsive**
 - help victim sit up in a position easiest for breathing
- **If unresponsive and breathing, put victim in the Recovery Position:**
 - extend one arm above the victim's head
 - gently roll the victim on their other side
 - support their head on their extended arm
 - stabilize their position by bending both legs
 - open the mouth to allow drainage and monitor breathing



For more information on this and other safety topics, visit the member-exclusive website at **nsc.org**

* Only those with CPR training should administer CPR.



Proud Member

*Source: 5 Minute Safety Talk® Severe Allergic Reaction, National Safety Council

Reacciones

ALÉRGICAS GRAVES

Las reacciones alérgicas graves producen efecto rápidamente y pueden ser mortales.

Su causa puede ser tan simple como ingerir mantequilla de maní, tan inesperada como una picadura de abeja o tan accidental como tocar metales o látex o respirar el polen que se encuentra en el aire.

Cómo detectar una reacción alérgica grave

- Dificultad para respirar, sibilancia, opresión en el cuello o el pecho.
- Inflamación en el rostro y el cuello y ojos hinchados.
- Ansiedad, agitación, náuseas o vómitos.

Qué pasos debe seguir

- Llame al 911.
- Determine si cuenta con un autoinyector de epinefrina de emergencia.
- Si la víctima no puede usar el autoinyector:
 - Si esta reacciona, ayúdela a utilizar el autoinyector de epinefrina de emergencia.
 - Si la víctima no puede usar el autoinyector recetado, puede administrárselo usted si la ley estatal lo permite.
- Si los síntomas continúan después de haber aplicado la primera dosis de epinefrina y si no se espera que el personal de emergencias llegue en los próximos cinco o diez minutos, administre una segunda dosis de epinefrina con un segundo autoinyector y siguiendo las pautas que se indican a continuación:
- Controle la respiración de la víctima.
- Si es necesario, realice las maniobras de reanimación cardiopulmonar (RCP*).
- Si la víctima responde:
 - Ayúdela a sentarse en una posición que facilite la respiración.
- Si la víctima no responde y respira, colóquela en la posición de recuperación:
 - Extienda uno de los brazos de la víctima sobre su cabeza.
 - Con cuidado gire a la víctima sobre un costado.
 - Sostenga la cabeza de la víctima sobre el brazo extendido.
 - Estabilice la posición al flexionar ambas piernas.
 - Abra la boca de la víctima para permitir el drenaje y controle la respiración.

Para obtener más información sobre este y otros temas de seguridad, visite el sitio web exclusivo para miembros en **nsc.org**

* Solo las personas con capacitación en RCP deben administrar RCP.

*Fuente: 5 Minute Safety Talk® Severe Allergic Reaction (Charla de seguridad de 5 minutos: reacciones alérgicas graves), National Safety Council (Consejo Nacional de Seguridad)



Proud Member